

エレミヤ書2章（70人訳）

- 1 そして彼はいった、このように主は言われる、
- 2 私はあなたの若いときの親切、そしてあなたの伴侶への愛を知っている、
- 3 イスラエルの聖なる方に従い、主はいわれる、イスラエルは主にとり聖なる民だった、  
そして彼の増やした最初の実であった：彼を食らおうとするものはみなつまづく；  
邪悪が彼らに来る、と主はいわれる。
- 4 主のことばを聴け、ヤコブの家よ、そしてイスラエルの家の全ての家族よ。
- 5 このように主はいわれる、あなたの先祖たちはどのような過ちを私に見出したのか、  
彼らが私に反乱を起こし遠ざかるとは？そしてむなしいものを追い求め空しくなる  
とは？
- 6 そして彼らは、主はどこだ、我らをエジプトの地から引き出した方は、荒野で、また  
試されず道のない地で、また誰も通ったことのない地で、そして誰も住んだことのない  
地で私たちを導いた方はどこかとは言わなかった。
- 7 そして私はあなたをカルメルに連れて行き、そこで果物を、よいものを食べさせよう  
とした；  
そしてあなた方は行き、そして私の地を汚した、そして私の相続地を憎むべきもの  
とした。
- 8 そして祭司は主はどこか、とは言わなかった。そして律法で支えられているものは私  
を知らなかった：  
そして牧者も私に向かって罪を犯した、そして預言者はバアルによって預言した、  
そして益しないものに従った。
- 9 それゆえ私はそれでもあなた方に嘆願する、そしてあなたの子の子に嘆願する。
- 10 それゆえテチアンの島に行け、そして見よ； そしてケダルへ送れ、  
そして正しく見よ、そしてこのようなことがあったのかを見よ；
- 11 国々は彼らの神々を神々でないものへと変えたことがあるだろうか：

しかし、私の民は彼らの栄光を変えた、彼らを益しないものへと。

- 1 2 天はこのことに驚く、そして非常な恐怖に打たれる、と主はいわれる。
- 1 3 それは私の民は2つの誤りを犯した、邪悪なことを：  
彼らは私を捨てた、命の水の泉を、そして彼ら自身のために壊れた貯水池を切り開いた、それは水を保つことができない。
- 1 4 イスラエルはしもべなのか、それとも家に生まれた奴隷なのか？  
どうして彼は害されたのか？
- 1 5 獅子は彼に吠え、彼らの声を出す、それは彼の地を荒野にする：  
そして彼の町は壊れ落ちるので、彼らは住めなくなる。
- 1 6 そしてメンフィスとタフナスの子らはあなたを知り、あなたを嘲る。
- 1 7 あなたが私を捨てたことが、これらのことをあなたの上にもたらしたのではないのか？と主であるあなたの神は言われる。
- 1 8 そして今あなたはゲオンの水を飲もうと、エジプトへの道に行くのか？  
そしてあなたは川の水を飲もうとアッシリアの水へ行こうとするのか？
- 1 9 あなたの背教があなたを正したのだ、そしてあなたの邪悪さがあなたを非難する：  
それでは知れ、そして見よ、あなたが私を捨てたことがあなたにとって  
苦いものとなる、と主であるあなたの神はいわれる；  
そして私はあなたから何も楽しみをとってない、と主であるあなたの神はいわれる。
- 2 0 昔からあなたはあなたのくびきを壊した、そしてあなたのバンドをばらばらに取った；  
そしてあなたは言った、私はあなたに仕えない、しかし私は全ての高い丘に行く、  
そしてすべての影のある木へと、そこで私は不品行にふける、と。
- 2 1 しかし私はあなたを実のなるぶどうの木として植えた、まったく正しい種として：  
どうして苦い異なるぶどうの木となったのか。
- 2 2 あなたは自分自身を硝石で洗え、あなた自身を石鹼で何度も、  
しかしあなたには私の前にあなたの不正の汚れがある、と主はいわれる。

- 23 どうしてあなたはいえるのか、私は汚れていない、バアルの後について行かなかったと？ 見よ、あなたの葬式の地の道を、そしてあなたの成したことを知れ：彼女の声は夜吠える。
- 24 彼女はその道を砂漠の水へと伸ばす； 彼女は彼女の魂の情欲に沿って急ぐ；彼女は彼らについていく、誰が彼女を戻すのか？ 彼女を追うものは疲れない：彼女の恥のとき、彼らは彼女を見つける。
- 25 あなたの足を荒い道から引き戻せ、そしてあなたの喉を渇きから：しかし、彼女はいう私は自分自身を力づける：それは彼女は外国人を愛し、彼らの後についていくから。
- 26 盗人が捕まったら恥を受けるように、そのようにイスラエルの子らは恥を受ける；彼らもそして彼らの王も、彼らの王子たちも、彼らの祭司も、そして彼らの預言者たちも。
- 27 彼らは切り株に、あなたは私の父であるという； 石に向かって、あなたは私を生んだと：そして彼らは私に顔でなく、背を向ける：しかし彼らの悩みの時には彼らはいう、起きて私たちを救ってください。
- 28 そしてあなたが自分自身のために作った神はどこにいるのか？彼らが悩みのとき、起きて、助けてくれるのか？ あなたの神はあなたの町の数ほどいる、おおユダよ、エルサレムの町の数ほど、彼らはバアルにささげものをささげる。
- 29 どこからあなたは私に話すのか？ あなた方はみな不敬虔であり、あなたがたはみな私に背いた、と主はいわれる。
- 30 空しく私はあなたの子を打った； あなたはこらしめを受けなかった； 剣があなたの預言者を破壊する獅子のように食らう、しかしあなたは恐れなかった。
- 31 あなたは主の声を聞け： このように主はいわれる、私はイスラエルにとり、荒野かそれとも渇いた地なのか？そこで私の民はいった、私たちは治めてもらわない、あなたのもとへもう行かないと。

- 3 2 花婿がその冠を忘れるか、花嫁が腰帯を忘れるか？  
しかし私の民が私を忘れた日は限りない。
- 3 3 どのような正しい方法をあなたはあなたの道に用いるのか、愛を探すために？  
それはそうならない；それどころか、あなたはあなたの道を腐らせ邪悪に行なう。
- 3 4 そしてあなたの腕に罪のない魂の血が見つかる； 私は彼らを穴の中に見つけない、  
そうでなくすべての檜の木に。
- 3 5 しかしあなたはいう、私は罪がない； ただ彼の怒りが私から去るように、  
見よ、私はあなたに嘆願する、にもかかわらず、あなたはいう、私は罪を犯してい  
ない。
- 3 6 それであなたはそのように激しくあなたの道を繰り返すことで軽蔑するので；  
しかしエジプトにより恥を受ける、アッシリアにより恥を受けたように。
- 3 7 あなたはあなたの手をあなたの頭の上にして行く；  
それは、主はあなたの希望を拒絶したので、あなたはそこで繁栄しないからである。